

K I V O N A T
Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének
2011. május 20-án
11 órakor megtartott rendes nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből

*Az ülés helye: Budapest VII. kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal
Budapest VII. kerület Erzsébet krt. 6. I. emelet Tanácsterem*

474/2011. (V.20.) számú határozat:

- Napirend elfogadásáról -

(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi napirendi pontokat tárgyalja:

- 1.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2011. (...) önkormányzati rendelete az Erzsébetvárosban született ifjú állampolgárok és a legalább 20 esztendeje itt élő 80 éven felüliek kerületi polgárként való köszöntéséről szóló 15/2001. (IV. 20.) számú önkormányzati rendelet módosításáról
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 2.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének .../2011. (...) önkormányzati rendelete a szociális ellátások helyi szabályozásáról szóló 19/2000. (VI. 16.) önkormányzati rendelet módosításáról
Előterjesztő: Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester
- 3.) Beszámoló a szociális ágazat és az Erzsébetvárosi Egészségügyi Szolgálat 2010. évi szakmai munkájáról
Előterjesztő: Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester
- 4.) A gyermekvédelmi munka 2010. évi átfogó értékelése
Előterjesztő: Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester
- 5.) Az Erzsébetvárosi Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltató Központ telephelyén működő bölcsődék nyári nyitva tartása
Előterjesztő: Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester
- 6.) Az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása
Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester
- 7.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros 2011. évi költségvetési előirányzatainak április 16-30. közötti időszakban történt változásai
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 8.) A Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. kerületi Rendőrkapitányság működésének támogatása
Előterjesztő: Wencz Miklós bizottsági elnök
- 9.) A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadása

K I V O N A T

*Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének
2011. május 20-án 11 órakor megtartott rendes nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből*

Előterjesztő: Timár László bizottsági elnök

10.) Javaslat közművelődési megállapodás megkötésére

Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

11.) Interpellációk, képviselői kérdések

Zárt ülés keretében:

12.) Szociális ügyekben I. fokon hozott határozatok ellen benyújtott fellebbezések

Előterjesztő: Timár László bizottsági elnök

13.) Javaslat a 2011. évi "Erzsébetváros Jövőjéért" díj adományozására

Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

14.) Könyvvizsgáló megbízása a 2011. május 1-től 2012. április 30-ig terjedő időszakra

Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 19/2011. (V.23.) önkormányzati rendelete az Erzsébetvárosban született ifjú állampolgárok és a legalább 20 esztendeje itt élő 80 éven felüliek kerületi polgárként való köszöntéséről szóló 15/2001. (IV.20.) számú önkormányzati rendelet módosításáról
(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2011. (V.23.) önkormányzati rendelete a szociális ellátások helyi szabályozásáról szóló 19/2000. (VI.16.) önkormányzati rendelet módosításáról
(12 igen, 3 nem, 0 tartózkodás)

475/2011. (V.20.) számú határozat:

- A szociális ágazat és az Erzsébetvárosi Egészségügyi Szolgálat 2010. évi szakmai munkájáról szóló beszámoló elfogadásáról -

(14 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** a szociális és egészségügyi ágazat 2010. évi szakmai munkájáról szóló beszámolót, valamint a személyes gondoskodás körében megkötött ellátási szerződések felülvizsgálatáról készült összefoglalót az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

A határozat végrehajtásáért felelős: Király Csabáné a Szociális Iroda vezetője

K I V O N A T

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének
2011. május 20-án 11 órakor megtartott rendes nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből

476/2011. (V.20.) számú határozat:

- **A gyermekvédelmi munka 2010. évi átfogó értékeléséről -**
(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** a kerület személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti és gyermekvédelmi ellátások 2010. évi munkájáról, valamint a gyámügyi tevékenységről szóló 2010. évi beszámolót és értékelést, egyben felkéri a polgármestert gondoskodjon arról, hogy az átfogó értékelés Budapest Főváros Kormányhivatal Szociális és Gyámhivatalához 2011. május 31-ig eljusson.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: 2011. május 31.

A határozat végrehajtásáért felelős: Király Csabáné a Szociális Iroda vezetője

477/2011. (V.20.) számú határozat:

- **Az Erzsébetvárosi Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltató Központ telephelyén működő bölcsődék nyári nyitva tartásáról -**
(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

A Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **jóváhagyja** az önkormányzat fenntartásában lévő Dob Bölcsőde 2011. július 1- 29., valamint a Városliget és Lövölde Bölcsőde 2011. augusztus 1-31. közötti időszakban történő nyári zárva tartását, mely idő alatt a szülő kérésére a nyitva tartó bölcsőde gondoskodik a gyermekek ellátásáról.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

A határozat végrehajtásáért felelős: Király Csabáné a Szociális Iroda vezetője

478/2011. (V.20.) számú határozat:

- **Az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról -**
(14 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Szervezeti és Működési Szabályzatát **elfogadja** a melléklet szerint és egyben hatályon kívül helyezi 2011. június 01. naptól a 282/2010. (VI.11.) számú határozattal korábban elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatot.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

A határozat végrehajtásáért felelős: Pendli Zoltán az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet igazgatója

K I V O N A T

*Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének
2011. május 20-án 11 órakor megtartott rendes nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből*

A határozat végrehajtásában érintett: dr. Máté Katalin a Városgazdálkodási Iroda vezetője

479/2011. (V.20.) számú határozat:

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros 2011. évi költségvetési előirányzatainak április 16-30. közötti időszakban történt változásairól -
(13 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** a költségvetési előirányzatok 2011. április 16-30. közötti időszakban történt változásait, jóváhagyja a feltüntetett előirányzat-módosításokat.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

***A határozat végrehajtásáért felelős:** Fitosné Z. Zsuzsanna a Pénzügyi Iroda vezetője*

480/2011. (V.20.) számú határozat:

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros 2011. évi költségvetési előirányzatainak április 16-30. közötti időszakban történt változásairól -
(13 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **felkéri** a polgármestert, hogy az előirányzat-módosításokat a következő költségvetési rendelet-módosításban szerepeltesse.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: a költségvetési rendelet következő módosítása

***A határozat végrehajtásáért felelős:** Fitosné Z. Zsuzsanna a Pénzügyi Iroda vezetője*

481/2011. (V.20.) számú határozat:

- Módosító indítvány elfogadásáról -
(3 igen, 11 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **nem fogadja el** – az előterjesztő által sem elfogadott – Moldován László képviselő úr által az „A Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. kerületi Rendőrkapitányság működésének támogatása” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

„Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem, hogy fenti sz. napirendi pont határozati javaslatát:

„Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata támogatási szerződést köt a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal, valamint az Országos Rendőr-főkapitánysággal. A szerződés célja, hogy Erzsébetváros Önkormányzata 10.000.000.-Ft-tal támogassa a BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság működési költségeinek a finanszírozását. A támogatás vissza nem térítendő.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

K I V O N A T

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2011. május 20-án 11 órakor megtartott rendes nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből

A képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy intézkedjék - a költségvetési rendelet következő módosítása során - a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának 2011. évi Költségvetésében 6401-es címen, a „BRFK VII. kerületi Rendőr kapitányság részére informatikai eszközök beszerzése” előirányzaton rendelkezésre álló keretösszeg 6106 Támogatásértéktű működési kiadások címen a „Budapesti Rendőr-főkapitányság működési támogatása” új sorra történő átcsoportosítása érdekében.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: a költségvetési rendelet következő módosítása”

a következők szerint módosítsuk:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata a Civil Szervezetek támogatása céljára a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 5/2011.(II.27.) számú rendelet 13. számú táblázata 7302 címszámán az „Erzsébetvárosi Civil Szervezetek Kerete”-t 10.000.000 Ft-tal növelje meg.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

A képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy intézkedjék - a költségvetési rendelet következő módosítása során - a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának 2011. évi Költségvetésében a 7302 címszámán az „Erzsébetvárosi Civil Szervezetek Kerete” előirányzaton rendelkezésre álló keretösszeg 10.000.000 Ft-tal való megnövelése érdekében.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: a költségvetési rendelet következő módosítása

Indoklás:

A BRFK VII. kerületi Rendőr kapitányság finanszírozása állami feladat! Az önkormányzatnak, Erzsébetvárosnak semmi tennivalója ebben az ügyben nincsen! Tárgyi segítséget egyébként is biztosítunk a VII. kerületi Rendőrkapitányság számára, hiszen 3 gépkocsi vásárlásával, mobiltelefon-használattal, valamint számítógépekkel is segítjük munkájukat.

Ha bizottsági elnök úr 10.000.000,-Ft elkülönítésére lát lehetőséget a költségvetésünkben, akkor javaslatom szerint ezt a Civil Szervezetek pályázati keretének megnövelésére kellene fordítani. Azt gondolom, hogy a Civil Szervezetek munkája nagyon fontos és hiánypótló a kerület életében. Mindent meg kell tennünk azért, hogy tevékenységüket ily módon is segítsük.”

482/2011. (V.20.) számú határozat:

- Módosító indítvány elfogadásáról -

(3 igen, 11 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **nem fogadja el** – az előterjesztő által sem elfogadott – Gergely József és Dr. Kispál Tibor képviselő urak által az „A Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. kerületi Rendőrkapitányság működésének támogatása” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

„Tisztelt Képviselő-testület!

Javasoljuk, hogy az előterjesztésben leírt határozati javaslat egy új határozati javaslattal

K I V O N A T

*Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének
2011. május 20-án 11 órakor megtartott rendes nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből*

egészüljön ki:

A Képviselő-testület felterjesztési jogával élve felhívja a Belügyminiszter figyelmét, hogy a kerületi rendőrkapitányság működését már az önkormányzatnak kell pénzügyileg támogatni, pedig az állami feladat. Az önkormányzat másfél évtizede fontosnak tartja a kerület közbiztonsága érdekében a kerületi rendőrség működési feltételeinek támogatását lakásokkal, autókkal, robogókkal, informatikával, mobiltelefonnal, kiemelkedő esetekben jutalmazással. Azonban a napi működés biztosítása az állam feladat.”

483/2011. (V.20.) számú határozat:

- A Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. kerületi Rendőrkapitányság működésének támogatásáról -

(14 igen, 1 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata **támogatási szerződést köt** a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal, valamint az Országos Rendőr-főkapitánysággal. A szerződés célja, hogy Erzsébetváros Önkormányzata 10.000.000.-Ft-tal támogassa a BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság működési költségeinek a finanszírozását. A támogatás vissza nem térítendő.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

A képviselő-testület **felkéri** a Polgármestert, hogy intézkedjék - a költségvetési rendelet következő módosítása során - a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának 2011. évi Költségvetésében 6401-es címen, a „BRFK VII. kerületi Rendőr kapitányság részére informatikai eszközök beszerzése” előirányzaton rendelkezésre álló keretösszeg 6106 Támogatásértékű működési kiadások címen a „Budapesti Rendőr-főkapitányság működési támogatása” új sorra történő átcsoportosítása érdekében.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: a költségvetési rendelet következő módosítása

A határozat végrehajtásáért felelős: *dr. Máté Katalin a Városgazdálkodási Iroda vezetője*

484/2011. (V.20.) számú határozat:

- A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadásáról -

(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság – 1. számú melléklet szerinti – javaslatát a pályázatra érkezett pályamunkák Erzsébetváros Önkormányzata 5/2011. (II.27.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7303 cím „nyári táborok” 4 000 eFt eredeti előirányzatból történő támogatására.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

A határozat végrehajtásáért felelős: *Hollósi Géza a Művelődési Iroda vezetője*

K I V O N A T

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének
2011. május 20-án 11 órakor megtartott rendes nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből

Fitosné Z. Zsuzsanna a Pénzügyi Iroda vezetője

485/2011. (V.20.) számú határozat:

- A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadásáról -

(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság – 2. számú melléklet szerinti – javaslatát a pályázatra érkezett pályamunkák Erzsébetváros Önkormányzata 5/2011. (II.27.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7303 cím „kerületi sportegyesületek és utánpótlás-nevelő programok támogatása” 4 000 eFt eredeti előirányzatból történő támogatására.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

A határozat végrehajtásáért felelős: Hollósi Géza a Művelődési Iroda vezetője

Fitosné Z. Zsuzsanna a Pénzügyi Iroda vezetője

486/2011. (V.20.) számú határozat:

- Módosító indítvány elfogadásáról -

(14 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **elfogadja** az előterjesztő Vattamány Zsolt polgármester által a „*Javaslat közművelődési megállapodás megkötésére*” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

„Tisztelt Képviselő-testület!

A fenti számú napirendi ponthoz az alábbi módosító indítványt nyújtom be:

Kérem, hogy az eredeti határozati javaslat helyett az alábbi módosított határozati javaslat kerüljön elfogadásra:

„Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bihari János Kulturális Egyesülettel közművelődési megállapodást köt az Önkormányzat közművelődési feladatairól szóló 41/2003. (XII. 22.) önkormányzati rendeletben, valamint az előterjesztésben foglalt tartalommal. Felhatalmazza a polgármestert a közművelődési megállapodás aláírására.”

K I V O N A T

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének
2011. május 20-án 11 órakor megtartott rendes nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből

487/2011. (V.20.) számú határozat:

- Javaslatról közművelődési megállapodás megkötésére -
(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bihari János Kulturális Egyesülettel **közművelődési megállapodást köt** az Önkormányzat közművelődési feladatairól szóló 41/2003. (XII. 22.) önkormányzati rendeletben, valamint az előterjesztésben foglalt tartalommal. Felhatalmazza a polgármestert a közművelődési megállapodás aláírására.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

A határozat végrehajtásáért felelős: Hollósi Géza a Művelődési Iroda vezetője

488/2011. (V.20.) számú határozat:

- Interpellációs válasz elfogadásáról -
(10 igen, 4 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **elfogadja** Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester asszony választát, melyet Gergely József képviselő úr által benyújtott „költségtérítés” tárgyú interpellációra adott.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

489/2011. (V.20.) számú határozat:

- Interpellációs válasz elfogadásáról -
(10 igen, 3 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **elfogadja** Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester asszony választát, melyet Dr. Kispál Tibor képviselő úr által benyújtott „eltitkolt költségtérítés” tárgyú interpellációra adott.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

490/2011. (V.20.) számú határozat:

- Interpellációs válasz elfogadásáról -
(10 igen, 3 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **elfogadja** Vattamány Zsolt polgármester úr választát, melyet Moldován László képviselő úr által benyújtott „választóktól kapott felhatalmazás” tárgyú interpellációra adott.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

K I V O N A T

*Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének
2011. május 20-án 11 órakor megtartott rendes nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből*

Határidő: azonnal

491/2011. (V.20.) számú határozat:

- Interpellációs válasz elfogadásáról -
(10 igen, 3 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **elfogadja** Vattamány Zsolt polgármester úr válaszát, melyet Dr. Kispál Tibor képviselő úr által benyújtott „társasházi közgyűlések” tárgyú interpellációra adott.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

492/2011. (V.20.) számú határozat:

- Interpellációs válasz elfogadásáról -
(10 igen, 3 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **elfogadja** Vattamány Zsolt polgármester úr válaszát, melyet Dr. Kispál Tibor képviselő úr által benyújtott „indexen megjelentetett hangfelvétel” tárgyú interpellációra adott.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

Zárt ülés keretében hozott határozat száma: 493-tól 512-ig.

A kivonat hitelül:

Budapest, 2011. május 24.

Medgyesi Judit
aljegyző

Mayer Szilvia
jegyzőkönyvvezető